

**das Vereinigte Königreich-Cardiff: Laufkräne**  
**OJ S 110/2020 09/06/2020**  
**Bekanntmachung vergebener Aufträge – Sektoren**  
**Lieferungen**

**Rechtsgrundlage:**  
Richtlinie 2014/25/EU

---

**Abschnitt I: Auftraggeber**

**I.1. Name und Adressen**

Offizielle Bezeichnung: Associated British Ports  
Ort: Cardiff  
NUTS-Code: UKL22 Cardiff and Vale of Glamorgan  
Postleitzahl: CF10 4LY  
Land: Vereinigtes Königreich  
Kontaktstelle(n): Mike Thomas  
E-Mail: [mike.thomas@abports.co.uk](mailto:mike.thomas@abports.co.uk)  
**Internet-Adresse(n):**  
Hauptadresse: <http://www.abports.co.uk>

**I.6. Haupttätigkeit(en)**  
Hafeneinrichtungen

---

**Abschnitt II: Gegenstand**

**II.1. Umfang der Beschaffung**

**II.1.1. Bezeichnung des Auftrags**

Supply and Delivery of One 40 Tonne Gantry Crane

**II.1.2. CPV-Code Hauptteil**

42414200 Laufkräne

**II.1.3. Art des Auftrags**

Lieferauftrag

**II.1.4. Kurze Beschreibung**

Design, manufacture, supply, delivery, installation, testing, commissioning and training of use and maintenance of one 40 tonne Gantry Crane.

**II.1.6. Angaben zu den Losen**

Aufteilung des Auftrags in Lose: nein

**II.2. Beschreibung**

**II.2.3. Erfüllungsort**

NUTS-Code: UKL2 East Wales  
Hauptort der Ausführung: Port of Newport, South Wales.

**II.2.4. Beschreibung der Beschaffung**

Design, manufacture, supply, delivery, installation, testing, commissioning and training of use and maintenance of one 40 tonne Gantry Crane.

#### **II.2.11. Angaben zu Optionen**

Optionen: nein

#### **II.2.13. Angaben zu Mitteln der Europäischen Union**

Der Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der EU finanziert wird: nein

#### **II.2.14. Zusätzliche Angaben**

### **Abschnitt IV: Verfahren**

---

#### **IV.1. Beschreibung**

##### **IV.1.1. Verfahrensart**

Offenes Verfahren

##### **IV.1.3. Angaben zur Rahmenvereinbarung oder zum dynamischen Beschaffungssystem**

##### **IV.1.8. Angaben zum Beschaffungsübereinkommen (GPA)**

Der Auftrag fällt unter das Beschaffungsübereinkommen: nein

#### **IV.2. Verwaltungsangaben**

##### **IV.2.1. Frühere Bekanntmachung zu diesem Verfahren**

Bekanntmachungsnummer im ABl.: [2020/S 014-029405](#)

##### **IV.2.8. Angaben zur Beendigung des dynamischen Beschaffungssystems**

##### **IV.2.9. Angaben zur Beendigung des Aufrufs zum Wettbewerb in Form einer regelmäßigen nichtverbindlichen Bekanntmachung**

### **Abschnitt V: Auftragsvergabe**

---

**Auftrags-Nr.:** 1

**Bezeichnung des Auftrags:**

Supply and Delivery of One 40 Tonne Gantry Crane

Ein Auftrag/Los wurde vergeben: ja

#### **V.2. Auftragsvergabe**

##### **V.2.1. Tag des Vertragsabschlusses**

06/04/2020

##### **V.2.4. Angaben zum Wert des Auftrags/Loses**

##### **V.2.5. Angaben zur Vergabe von Unteraufträgen**

##### **V.2.6. Für Gelegenheitskäufe gezahlter Preis**

### **Abschnitt VI: Weitere Angaben**

---

### **VI.3. Zusätzliche Angaben**

### **VI.4. Rechtsbehelfsverfahren/Nachprüfungsverfahren**

#### **VI.4.1. Zuständige Stelle für Rechtsbehelfs-/Nachprüfungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Associated British Ports

Postanschrift: 25 Bedford Street

Ort: London

Postleitzahl: WC2E 9ES

Land: Vereinigtes Königreich

Internet-Adresse: [www.apports.co.uk](http://www.apports.co.uk)

#### **VI.4.2. Zuständige Stelle für Schlichtungsverfahren**

Offizielle Bezeichnung: Associated British Ports

Postanschrift: 25 Bedford Street

Ort: London

Postleitzahl: WC2E 9ES

Land: Vereinigtes Königreich

Internet-Adresse: [www.apports.co.uk](http://www.apports.co.uk)

#### **VI.4.4. Stelle, die Auskünfte über die Einlegung von Rechtsbehelfen erteilt**

Offizielle Bezeichnung: Associated British Ports

Postanschrift: 25 Bedford Street

Ort: London

Postleitzahl: WC2E 9ES

Land: Vereinigtes Königreich

Internet-Adresse: [www.apports.co.uk](http://www.apports.co.uk)

### **VI.5. Tag der Absendung dieser Bekanntmachung**

05/06/2020